



Bruxelles, den 31. maj 2017
(OR. en)

Interinstitutionel sag:
2016/0190 (CNS)

9317/17
COR 1

JUSTCIV 113

NOTE

fra:	formandskabet
til:	De Faste Repræsentanternes Komité/Rådet
Tidl. dok. nr.:	WK 5263/17
Komm. dok. nr.:	10767/16
Vedr.:	Forslag til Rådets forordning om kompetence, anerkendelse og fuldbyrdelse af retsafgørelser i ægteskabssager og i sager vedrørende forældreansvar, og om internationale barnebortførelser (omarbejdning) - Orienterende debat

I dokument 9317/17 INIT affattes punkt 9 på side 3 således:

9. Barnets ret til at få mulighed for at blive hørt er beskyttet ved artikel 24, stk. 1, i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder samt artikel 12 i FN's konvention om barnets rettigheder. Dette betragtes også som en integrerende del af at sikre, at barnet får en retfærdig rettergang i henhold til artikel 6 i den europæiske menneskerettighedskonvention og ret til respekt for privatliv og familieliv i henhold til artikel 8 i samme konvention. Bruxelles IIa-forordningen hævdede i 2005 standarderne for sager inden for EU i henhold til Haagerkonventionen af 1980. I henhold til denne konvention er der ikke noget udtrykkeligt krav om at høre barnet, men **artikel 13, stk. 2**, i denne konvention åbner mulighed for, at en kendelse om tilbagegivelse af barnet kan afvises, hvis barnet modsætter sig tilbagegivelsen, og at barnet har nået en sådan alder og modenhedsgrad, at der bør tages hensyn til barnets mening.

Bruxelles IIa-forordningens artikel 11, stk. 2, fastsætter derfor, at barnet får mulighed for at blive hørt i en tilbagegivelsessag i henhold til Haagerkonventionen af 1980 som følge af en international barnebortførelse mellem to medlemsstater. I henhold til Domstolens retspraksis henviser hverken artikel 24 i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder eller artikel 42, stk. 2, litra a), i Bruxelles IIa-forordningen til en høring af barnet som sådan, men begge til barnets mulighed for at blive hørt. Domstolen fastslog også, at et barn ikke må høres, hvis det ikke er i barnets tarv, eller hvis det er unødvendigt. Et barn må heller ikke høres, hvis dette er uhensigtsmæssigt under hensyntagen til barnets alder eller modenhed.
